

سر محرر: شهبندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدرر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لریمز آجیقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غر وشددر .

«HIKMET»

Jdournal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

AA. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری: فلبلی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلغی ۵۴ غر وشددر .

یوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

مقاله

حرب و اخلاق

(وجاهدو ...) امریله فرمانبر اولان مسلمانلر اتباع تابعی بوکون درت دشمن جانک ، درت دولتک پیشگاه تهدیدکارانه سنده بولونیورلر .

بزمسلمانلر وعلی العموم عثمانیلر ، بوحالره حیرت ایتمیز. هر نه قدر رشدمه قلیله دن عبارت اولان بوحکومتلر صربستان ، یونانستان ، بلغارستان وقره طاغ حکومتلری سینک مریدار دکدر اما معده بولاندیریر ، فهواسنجه بزمه اوت ! آتی یوز بو قدر سنه دنیری بسالت وشجاعتلرله تمیز ایتش اولان عثمانیلر ایله اوغراشه من ، بوی اولچوشه من ایسه لرده هر حالده حکومت عثمانیه نی برمدت بالقانلرده اشغال ایده چکلردر . وارسون ، ایتسولر ، ایتسولرده عثمانیلرک ، عثمانیلرک نه دیمک اولدیفنی حسیات اسلامیه نیک نه بولک برفور ان ایله قانلردیفنی کورسولر .

شمدی بزه دوشن ، بزم دوش حتمیزه اصابت ایدن برچوق شیرل وار. بون وارلغمز اولانجه قوه مغویه بزمه بیوک اللهمره صغیر ، روحایت پیغمبریدن استمداد ایدرک غلغله تکبیرات ایله سسل سیف ایدر . اعداء دین و دولت ایله ادوار سلفه ده وقوعبولان محاربانده مغویه استادک بیوک قانلردی کورلشدیر . شدلی ینه اوله در . اعتقادات اسلامیه بروجیه ایله تبدل قبول ایتمیز . ینه او مغویه بالاستاد ایستلرسه ، اوت محاربه ایستلرسه ایدر . بونکه برابر او مغویه مظهریت جهتی قانلرک اوده مکانت اخلاقیه و منات قلیله ایدر شمدی هر وقتدن زیاده صلابت دینه ، و منات اخلاقیه منه مکانت ویره چک بر زمانه یز .

اهل توحید و ایمانک موظفی اولدقلری وظائفله سندن بری و بلیک برنجیسی اعتقادینک تام اولمیسدر .

بوندن بر قاج عصر اول ایدیلن محاربانده نه قروپ طوبلری واردی ، نه ده ماورنقشکرلی . قوه مغویه ایله و بیوک برمانت و صلابت دینه ایله قازانیلان محاربات تاریخدرده مسطوردر .

طوبلر منی ، تفشکر منی چورمکه برابر قبلر منی ده درگاه عظمت الهیه توجیه ایلی یز . تاکه :

(والله خیر النصیرن)

خطاب جلیله مظهر اولام .

§

بویه زمانلرده ، حدودلرده طوبلر تفشکر باطلادینی اولاد وطن دشمن قارشوسنده آتش حرب ووغا ایچروسنده بولندینی بر زمانده اسرافاته نه نهایت ویرملی بزملا : انواع لهب و لوب و کونا کون ادواق وطرب بزلردن اوزاق بولنی در قادیلر منک موده لر اوغرینه ، درلو درلو مالایمنیانه هیا ایدلکری آقملر حدود بویلر نه یا عورلر آتنده مقدس وطنی ، خاک پاک عثمانی پای اعدادن صیانت و محافظه بولنده اوغراشان قهرمان عسکرلر منی ایچون لوازم شنایه تدارکنه هیه ایدلیدر . بو اغورده ، اوت ! غضنفر عسکرلر منی اکسا اوغرنده قادیلر من کیجه نی کوندورده قانقره چالشملی چاشیر ، وسائر دیکمک کچی چوراب ، مندیل احضار ایلک کچی قادیلغه باخصوص اسلام قادیلغه ، عثمانی خالغته چسبان ایشلرله مشغول اولمیدر . واقعا حکومت عثمانیه اسباب لوازم حربی لزومندن زیاده احضار ایشلدر . لکن اسرافاته کیدن ، سیاترو کیشلرینه اوزادیلان آووج آووج یازله اغانه صندوقلرینه ائلی . بو صورته عثمانیلرک حقیقی ، فداکارانی کوسرتملیدر بوسورته هم وطن ایچون ، وطن اولادلری ایچون چالشمش هم ده اخلاقری تصفی ایتش اولورز . زیرا بوکون او یله موانع و مشکلات قارشوسنده بزمه غریز و قتلر منی اسرافاته ، هوا و هوس استعمال ایتکدن زیاده جان ایله باش ایله وطن مرکز معروض قانلرینه مهالک قلاشی

قویملی یز ، قو ، قویق بولنی طوملی یز . برملنک اخلاق نه درجه ده ایسه ترقیابنده اوکا کورده در اخلاق دوجا تزلزل اول اولان ملنلرک داخله و خارجه دایما نفاق و شقاق اق ایله ، دایما مبارزات و تجاوزات کونا کون ایله ایله اوغراشمقدن همیشه نهیدیلر ، تضیقار آتله آتله سنده یشامقدن قورتوله مدقلری کورولمشدر . ر .

شمدی دی به قدر ، آوروپا مدینتسندن اک اک کزیده لرلرینی آله جعفر اک شایان امتثال اولانلرینی تقا تقلید ایدمک یز . زده بر قنایی مستکرمی و اواره اولری بنسده ک . درلو درلو موده لرینی ، مستهجن قیافتلری قبوللاندق ... اونلرک صنعت و تجارتلرینه ، بیکانه قالدق و بویوزدن یعنی اونلرک ک شایان قبول و امتثال اولیان برچوق عرف و عادتلرلرینی ایدمش اولمه من دن ناشی بوجالی بولدی . او بویوزدندرک بو درکده سفلایه دوشدک اولجه بک تحجیب بک علی بولان اخلاقری بوزدق . ایوم تبهن من طرناغه قدر کیندکرمز اوروپا متاعی بون تقلیدلر من بون اوضاع و اطوار من او ، اوروپا لیلر مشمول ... یایه یلکه بون دوشندک دکر منی ، بنسهمک ایسته دکر منی برحویبق این ایشته اوقدر .

وطنداشلاش ! وارقومری بازویه ویره رک ، برکله واحدیده خالده شوق ایله چالشملی یز وطن منی اعدا عدانک شروولتدن محافظه ایلی یز بدنا خدمت ایدمک من ایسه ک نقد ، نقد ایتک اقتدار منی خاز دکل ایسه ک فعلا ایلی یز . بوسره بون وان وارلغ منی کوسرتملی نه اخلاقده نه سیرت و طبیعتلر منی بولندیم منی ، آتی یوز بو قدر سنه ک عثمانی الی احضادی اولدیم منی اثبات ایتلی یز . والحاصل بل قادیلر من اولسون ارککرمز اولسون اخلاق قلاقری دوزمه کچالشملی یز اوندن صکره الله کر کریم

قریمی

صفوتی کمال

ایماندانه کی یونان واپورلری لیان داخلانلده بولان یونان سفان تجاریه سنه بحریه نظارتی ب طرفندن دردی ضابط اتلیسی نفر اولق اوزوزره اون کچی سوق واعزام اولمشدر .

صربستان نطق افتاحیسی

ویانه دن تا- تاخیدرو موس غز نه سنه وارد اولان خصوصی بر تر تاغرافنامه نظر آ صربستان اسقویچانسنده ده قرائت ایدیلن نطق افتاحینک بر مقدمه حرب ب کچی تلقی ایدلکده در .

حسین جاهد بک

موقوفاً حد حدخانه عمومیده بولان حسین جاهد بک بقیه مدت جزایه سی عفو اولمشدر و کندیسی دون ون تخلیه ایدلشدیر .

زوالی عمله

قازی چشمه ننه جوارنده ترن بولنده چالشمقد اولان حسن اسمه اسمنده بر عمله نیک اوزوزنه بیوک بر طوبراق کتله کتله سی دوشه رک وفاته سببیت ویرمشدر .

برو پروکار دکانه تعرض

اولکی کیچلیکجه صباحه قارش ، باب علی قارشینسنده واقع اقع پروکار دکانه عسکر اولمادینی حالده عسکر البلبسه سی کیدیسی سوله نیلن یوسف عزالدین اقدی نی نامنده بر شخص طرفندن بر تعرض واقع اقع اولمش ، و بویوک کوچوک آینه لرله بعض اشیا اشیا قیروپ دوکدرک صاوشمش کیتمشدر . متعرض تعرض حقدده ضابطه جه تحقیقات یاییلمقدده در .

یونان تبعه سی سی کیتکه دوام ایدیور .

اولکی کون دگون دخی شهر مندن برچوق یونان تبعه سی کیتمشدر شدیر . یالکیز اولکی کون بیک بشیوز بساپورط و ط ویرمشدر .

دش دشمن مارشلی

بلغارستان قره طاغ ، صربستان ، مارشلیرینک

حکمت

غازینورده اتنی ایتدیرلمسته میدان ویرلماسی ایچون پولیس مدیرتیندن بالعموم مرکز لره تبلیغات اجرا اولمشدر .

فرانسه سفارتی

بوکون فرانسه سفارتخانه سی بوزاز ایچندن بک اوغلنه نقل ایدیله چکلدر .

ترک تابعیت ایدن ایک کچی ایش

دون بعض غز نه لر طرفندن برچوق بلغار و یونانلرک حکومتلری طرفندن جلب و دعوت ایدلکزدن ترک تابعیت ایله تبعه عثمانیه یه التحاق ایتک اوزره خارجه تابعیت قلعه مراجهت ایتکده اولدقلری یازلش ایسه ده اوتدیم منی علی الاصول جریان ایدن معامله کچی یالکیز ایکچی تجارت قطعه نظرندن ترک تابعیت ایتدیک و بونلردن برسی بلغارستان تبعه سندن اولدینی ا کلاشلشدیر .

سفارتلر نه معلومات بوقش !

بالقان حکومتلرینک سفارتلر نه ، ترکیه ویریه چک اولتیا توم حقدده معلومات موجود اولدیفنی و بوتعلیمک بوکون ورود ایتسی احتمالی موجود بولندینی امر و لیبوس غز نه سنده اوقونمشدر .

ما کدونیاده اختلالات قورقورلی

ویانه دن امر و لیبوس غز نه سنه اشعار اولندیفنه نظر آ بلغارلرک عموم ما کدونیاده اختلالات واغتشاشات ایقاع ایچلری احتمالی شهر مذکور محافظته موجب اندیشه اولمقدده در .

قضاء جرح

طوبغار حمزه محله سنده جشمه سواقغده حدود شاهانه قول اغالردن حافظ بک ولیمه جمعیتنه مدعوا حاضر بولانلردن شکری بک ائنه بولنسان کوچک روولور قضاء آتش الهرق چیقان مرسی ذات شاهانه نیک اوچنی صنف خلامه سندن نوری بک بجاغنه اصابت ایدرک مجروحیته سببت ویرمشدر .

روسیه ده حساب

روسیه ده ، بالقان حکومت اسلامیه سی لهنده قوتلی بر جریانک حاصل اولغه باشلادینی ویانه دن قارش غز نه لره بیلیدیر یور . روسیه ده آجیلان کوکلی دفترلری آز برمدت طرفنده طولمشلدر .

بر اسلاو دیپلوماتیک بیاناتی

آمر و لیبوس غز نه سنک محوری بر اسلاو دولتک سفیرینه کامل باشا صدارته کلیرسه احوالک تبدل ادوب ایتیه چکنی سؤال ایتش سفیرده شو جوانی ویرمشدر . « کامل باشانک صدارته کلیریه احوالک کسب صلاح ایدمکجه شبه ایدرم . محاربه آنجق بالقان حکومتلری ترکیاده کی اصلاحاتک تطبیقی ایچون کفالت آلدقلری تقدیرده عقم قاله چقدر . بالقان حکومتلر نه بونن بشقه برشی مسوم اوله ماز

عقلمی - ایتالیای صربی

مقدمات صلیحه مذاکراتی ایتالیانک تکذیبات مکرر سنه رغما ترکیا ایله ایتالیای بینه دکی مصالحه نیک بر امر واقع حکمنده اولدینی تلوغوس غز نه سنده اوقو نمشدیر . حکومت عثمانیه ، مرخصلرینک اک صوک تعلیماتی ویرمشدر . مصالحه نیک بوکونه قدر امضا ایدیله چکی امید اولتور .

ایتالیای صلیح عقد اولونیور

عثمانی ایتالیای مرخصلری طرفندن احضار اوانسان مذاکرات ابتدایه صلیحه قرار کیر اولمشدر . خبر الیغمره کوره بر قچکونه قدر طرفیندن انتخاب اولنه چق مرخصلر صورت رسمیه ده مذاکرات اساسیه باشلاجه چقلدر .

ایتالیای ترکیه مصالحه سی حقدده لوزانده

جریان ایدن مذاکرات صلیحه حقدده خارجه یه وارد اولان تاغرافله نظر آ مقدمات صلیحه نیک صوک

قطعه سی ده حل ایدلک اوزره اولدینی وایکی کونه قدر مذاکرات ابتدایه نه نهایت ویریه رک اصل صلح مقدماته ایتدار ایدیله چکی قطعیه تحقق ایتمشدر .

پارس سفیری رفعت باشانن ورود ایدن تاغرافله لرده ده بو مسئله تأیید ایدلکده در .

بلغارستانک تحشیقاتی

بلغارستانک بوکونه قدر بون تحشیقات ولوازمایله حدود بوننه ایک بوزالی بیک عسکر سوق ایتش بولندینی قارش غز نه لرده اوقونمشدر .

صربستان و یونانستان تحشیقاتی

صربستان و یونانستان تحشیقاتک ده چهارشنبه کوننه قدر ا کال ایدیله چکنی پروتودوس غز نه سی یازیور .

صرب عسکری

صرب عسکرلر بر قاج آلاک صوفیه کدیکی تأیید ایدمک خبرلر ایشدر .

آوروپا مطبوعاتی

آوروپا مطبوعاتنک قسم اعظمی نظهوری محتمل اولان بالقان محاربه سی حقدده مفصل مقاله لر نشر ایتکده درلر .

از جمله (فوسیشه جایتونغ) غز نه سی عثمانیلرک اک مدعش بخرانلرده بیکه ملککی کال شجاعتله مدافعه ایدیلکچی و بوسورتله تورکک شاتی تریدایتدکری در میان ایدلکده در . دیگر آلمان غز نه لر ی بالقانلر محاربه سنده تورکک عفته حکمنه کچمش نولان قهرماناقلرینی ابراز ایدمکچرینی یازمقدده در .

قره طاغ

ایلولک اونغنی کونی ارزاقی حامل قایقلر ایله سوق اولان ارزاق قافله سنه قره طاعیلر طرفندن وحشیانه بر صورتده هجوم اولنه رق برون و دوداقلری کیشمش و اتان فوطوغرا فری کوندلشدیر . بو حرکت وحشیانه اشقودریه تعرض ایدن مالیسورلر طرفندن اشقودریه نیک مسلمان قریه سندن بر اسلام حقدده دخی اجرا ایدلشدیر . مصادمه کی آتش و حرکانه کوره طاغیلرک باشی بوزوقلردن و مالیسورلردن ماعدا تعلیم کورمش عسکر بولندینی دخی تحقق ایتمشدر .

دخای خبرلر

کرید احوالی

کریدک انکتره و فرانسه عسکری طرفندن اشغال ایدیلکچی ویا ایدیله چکنی ناطق اولان (آژانس قسطنطنیول) ک بر تبلیغی دونکی نسخه منده مندرج ایدی . تنوغلوس غز نه سنک آتهدن آلدینی خصوصی بر تاغرافله مفادینه نظر آ بوحوادنک نی اساس اولدینی بالاخره آ کلاشلمشدر . فی الحقیقه انکتره دولتی کریدک اشغال عسکری آتله آتله سی فرانسه و روسیه یه تکلیف ایتش و فرانسه حکومتی ده بوکاموافت ایش ایسه ده روسیه حکومتک مانعنی اوزرینه تکلیف واقع نموسر قالمشدر . انکتره نیک بونکلی مناسبتله یونان افکار عمومی سی حال غلبانده اولوب انکلیز سیاسی علینده اداره کلام ایتکده ایش .

کریده انکلیز عساکری

کریده انکلیز عسکری چیقارلدینی حقدده بعض غز نه لرده یازیلن حوادنک نی اصل واساس اولدینی آ کلاشلمشدر .

تاجیدرو موس غز نه سنک استخباراته کوره کرید عسکری یونان عسکرله برابر حرب ایتک اوزره یونانسته چمکه قالقیشه چق اولورسه کرید انکتره و فرانسه و روسیه طرفندن اشغال عسکری آتله آتله چقدر .

حانیه دن ویریلن معلومه کوره کرید حکومت اجرایه سی سفر بک اعلان ایدرک بش صنف افرادی

کوچک حکایه

محمدک آناسی

وفا ، مرهان و حدیقه مشورت حکمت طبیعیه معلمی عود اکرم بک قارداشه اخاف

— بدل ویره لم .

— اولماز ، مطلقا کیده چک .

بویوک تورک قادینی هم اغایور ، هم ده بر فقرات کچی تکرار ایدی یوردی : حربه کیده چک ، یا غازی یا شهید .

اجدادندن انتقال ایدن بر قناعت ارشیه ایله غازی ویشید آناسی اولق سعادتی طامق ایسته یوردی . یاشلی کوزلری قوجه سنک بواکی حرب آرسلانک کوزلرینه دالمش ، اونلرک ایچنده اوغلنک تصویر ایتدیک مناقب قهرمانانه سی اوقومق حسیله بارلا یوردی .

اوزون بر محالده قلیله دن شفت و قهرمانلق حسلرینک مجادله سندن سوکره قرار ویشمدی : بویکجه محمد ایچون لازم اولان شیلری حاضر لایه چق ، کوزل و صاعلام بر آرقه طور به سی یایه چق ، محمدده یارین بوتون کولکلیله برابر یوله چیقه چق . بوقرار قطعی ایدی .

کیجه نیک حزین ودرین سکوتی ایچنده قادین یالکیز باشنه چالیشور ، طون ، کومالک چوراب بر قاج پارچه منظم کیشلمش صاریغلق بزم ، باوق ، قانطرون یاغی کچی مرهمار وسائر حاضر لایور بونلری حاضر لار کچی سوله یوردی . « اوغل یارالایرسه ، یاراسنی باغلا سین ، صارسین . » بوتون بونلری حاضر لادقدن سوکره صاعلامجه دیکدیک طوره یه برلشدیردی . صیقچه باغلا دی . سوکره قالدی ، آبدست آلدی ، سجاده سنه اوطوردی ، ایک رکعت غاز قیلدی . اک صمیمی و قلبی دعا لرینی اللهنک حضور مرحمت و جلالت یوللادی .

سجاده سنک اوستنده ، بر وضع خشوع ایله ، الله آلدینی قرائی ، ایتلایان حزین برسسله یاواشجه اوقومغه باشلادی . دجه نیک سکوت میدیده اوویان اوله ، صانکه بو لاهوتی صوتک عسکرله چالانیوردری

برمدت سوکره قرآن سسی صوصدی . شیمدی قادین ، کوزلردن یاناقلرینه و دیزلرینه دوکولن قطره لرک فرح ورن جریاننه ترک نفس ایتش کورونیوردری : باشی اکیلمش ، حرکتسز بر حالده ، غلی کوزلری سکوت لیلی یاراق ، بر محاربه میدانک ولوله لی قارشقلقلر نده ، اوغلنک دشمنله چاریشیدینی و سوکره مجروحیتی کوریور ، قلبی بویوک بر حلجان شفتله چاریوردری .

بر دیرنه باشی قالدیردی . مؤذنک « الله اکبر ! » صداسی صاح روحنه قدر کلدی . و اوراده بر معکس بولدی . اوده بوتون قوت قلیله « الله اکبر » دیدی .

وتکرار ایتدی : « الله اکبر . . »

قابوسی یاواشجه اورولدی . محمد سسلدی : — آنا : اذان اوقونیور ، قانق دعا ایدلم . بوتون بریکجه نیک اوقوسوزنی ایله محمور . لاشان غلی کوزلرینی بیکه سیلدی . و قالدی . قرآنی راهه قوبدی ، قابوسی آجدی . برایکی ساعت سوکره ایدیا آیریه چنی بردانه چک اوغلنک نجیب ناصیه سندن اویدی « کل اوغلر دیدی ، کل ، دعا ایدلم . بن ذاتا بوتون کیجه یالکیزجه دعا ایتدم . کل ، شیمده یی برابر الله یا وارالم . » آنا ، اوغل تکرار سجاده یه اوطوردیلر .

کیجه نیک ظلمتی یاواش ، یاواش صیریلور ، بر صباح افتراقک اولدکون ضیاری اولمه نیک ایچنی تورلاندیر یوردی . آنا اوغل حالا سجاده نیک اوستنده ، کندیلردن کچمش بر حالده لاری الله لرینک حرم مناجاته قالمش اسلام ایچون دعا و نصرت طلب ایدیورلردی . قادین بویوک برسسله :